

**SŁOWNICZEK TERMINOLOGII
AKADEMICKIEJ**

**GLOSSARY OF ACADEMIC
TERMINOLOGY**

I. Rodzaj studiów:

I. Type of studies:

1. Poziom studiów: a) Studia pierwszego stopnia b) Studia drugiego stopnia c) Studia jednolite magisterskie d) Studia trzeciego stopnia (studia doktoranckie)	1. Level of studies: a) First-cycle studies b) Second-cycle studies c) Long-cycle studies d) Doctoral studies
2. Studia podyplomowe	2. Postgraduate studies
3. Szkoła doktorska	3. Doctoral School

II. Forma studiów:

II. Form of studies:

1. Studia stacjonarne	1. Full-time studies
2. Studia niestacjonarne	2. Part-time studies

III. Warunki przyjęcia na studia:

III. Admission requirements:

1. Dyplom ukończenia studiów wyższych oraz pozytywny wynik postępowania kwalifikacyjnego	1. University diploma and a positive result of the qualification procedure
2. Pozytywny wynik egzaminu z rysunku	2. Positive result of the drawing examination
3. Rekrutacja	3. Recruitment
4. Świadectwo dojrzałości	4. Maturity certificate

IV. Oceny:

IV. Grades:

1. Bardzo dobry z wyróżnieniem	1. Very good with distinction
2. Bardzo dobry	2. Very good
3. Bez oceny	3. No grade
4. Dobry plus	4. Good plus
5. Dobry	5. Good
6. Dostateczny plus	6. Satisfactory plus
7. Dostateczny	7. Satisfactory
8. Niedostateczny	8. Unsatisfactory
9. Nie zaliczono	9. Not credited
10. Zaliczono	10. Credited
11. Zaliczenie w następnym semestrze	11. Credit in next semester
12. Zwolniony	12. Exempt

V. Formy zajęć:

V. Forms of courses:

1. Ćwiczenia: a) audytoryjne b) laboratoryjne c) projektowe d) seminarium e) lektorat f) zajęcia z wychowania fizycznego	1. Classes: a) Auditorium b) Laboratory c) Project d) Seminar e) Foreign language course f) Physical education
--	--

g) praktyki zawodowe	g) Internship
2. Nazwa przedmiotu	2. Course name
3. Pracownia problemowa	3. Problem workshop
4. Przedmioty kierunkowe	4. Major courses
5. Przedmioty obieralne	5. Elective courses
6. Przedmioty ogólne	6. General courses
7. Przedmioty podstawowe	7. Basic subject courses
8. Przedmiot kontynuowany	8. Continued course
9. Wykład	9. Lecture
10. Zajęcia obowiązkowe	10. Compulsory classes

VI. Rodzaje praktyk:**VI. Types of internships:**

1. Dyplomowa	1. Diploma
2. Inna	2. Other
3. Ogólnotechniczna	3. General technical
4. Produkcyjna	4. Production
5. Produkcyjno-technologiczna	5. Production-technological
6. Przeddyplomowa	6. Pre-diploma
7. Specjalnościowo-dyplomowe	7. Specialization-diploma
8. Zawodowa	8. Vocational

VII. Kadra akademicka (stanowiska):**VII. Academic staff (positions):**

1. Adiunkt (doktor habilitowany)	1. Assistant Professor (Habilitation Doctor)
2. Asystent (doktor)	2. Assistant (Doctor)
3. Instruktor	3. Instructor
4. Lektor	4. Language tutor
5. Profesor	5. Professor
6. Profesor dydaktyczny	6. Didactic Professor
7. Profesor Uczelni	7. University/Academic Professor
8. Profesor wizytujący	8. Visiting Professor
9. Starszy wykładowca	9. Senior lecturer
10. Wykładowca	10. Lecturer

VIII. Tytuły i stopnie:**VIII. Titles and academic degrees:**

1. Inżynier	1. Bachelor of Science Engineer
2. Inżynier architekt	2. Bachelor of Science Engineer in Architecture
3. Licencjat	3. Bachelor
4. Magister	4. Master of Science
5. Magister inżynier	5. Master of Science Engineer
6. Magister inżynier architekt	6. Master of Science Engineer in Architecture
7. Doktor	7. Doctor/Ph.D.
8. Doktor habilitowany	8. Habilitation Doctor/ Doctor of Science
9. Profesor	9. Professor
10. Tytuł zawodowy przyznawany absolwentowi	10. Professional title conferred to a graduate

IX. Aktualny status studenta:**IX. Student's current status:**

1. Brak zaliczeń	1. Lack of credits
2. Na egzamin komisyjny	2. For examination in front of the Board
3. Na innej uczelni (inna uczelnia/program)	3. At another University (another University/programme)
4. Na powtarzanie	4. To repeat
5. Nowoprzyjęty student	5. New student
6. Oddał indeks	6. Has given back his album
7. Powtarza semestr	7. Repeating a semester
8. Przed dyplomem	8. Before diploma
9. Przedłużenie sesji	9. Prolongation of the session
10. Przeniesiony	10. Transferred
11. Przyjęty z innej (Uczelni)	11. Admitted from other (Higher Education Institution)
12. Skreślony	12. Struck off
13. Stan nieokreślony	13. Indefinite status
14. Studiuje na semestrze	14. Studying on semester
15. Urlop	15. Leave
16. Warunkowo na semestrze	16. Conditionally on semester
17. Wydalony	17. Expelled
18. Wznawia studia	18. Resuming studies
19. Wznawia student nieczynny	19. Inactive student is resuming
20. Zalicza sesję	20. Taking the end-of-term examinations
21. Zmienił kierunek	21. Has changed the field
22. Zrezygnował	22. Resigned

X. Dane o studiach:**X. Study details:**

1. Data rozpoczęcia studiów	1. Date of study commencement
2. Do średniej za studia	2. For the final average grade
3. Forma studiów	3. Form of studies
4. Kierunek studiów	4. Field of study
5. Łączna liczba uzyskanych punktów ECTS	5. Total number ECTS credits obtained
6. Ostateczny wynik studiów/Wynik ukończenia studiów	6. The final result of the studies
7. Poziom studiów	7. Level of studies
8. Profil studiów	8. Profile of study
9. Studia w zakresie	9. Area of study
10. Specjalność	10. Specialization
11. Średnia ocen w semestrze	11. Average grade in the semester
12. Średnia ważona ocen z przebiegu studiów	12. Weighted average of grades obtained in the course of study

XI. Informacje o uprawnieniach absolwenta:**XI. Information on the Function of the Qualification**

1. Dostęp do dalszego kształcenia: a) Absolwent może kontynuować kształcenie na studiach drugiego stopnia oraz na studiach podyplomowych	1. Access to further study: a) A graduate may continue education at second-cycle and postgraduate studies
---	--

b) Absolwent może kontynuować kształcenie na studiach podyplomowych oraz ubiegać się o przyjęcie do szkoły doktorskiej	b) A graduate may continue education at postgraduate studies and apply for admission to a doctoral school
2. Informacje o absolwencie	2. Information identifying the holder of the qualification

XII. Inne dotyczące studiów:**XII. The other about studies:**

1. Dyscyplina	1. Discipline
2. Dyscyplina wiodąca	2. Leading Discipline
3. Efekty uczenia się	3. Learning outcomes
4. Europejska Rama Kwalifikacji	4. European Qualifications Framework
5. Indywidualna organizacja studiów	5. Individual organization of studies
6. Karta opisu przedmiotu (syllabus)	6. Course description card (syllabus)
7. Kwalifikacje	7. Qualifications
8. Kwalifikacja pełna na poziomie szóstym Polskiej Ramy Kwalifikacji i Europejskich Ram Kwalifikacji	8. Full qualification at Polish Qualifications Framework and European Qualifications Framework level six
9. Kwalifikacja pełna na poziomie siódmym Polskiej Ramy Kwalifikacji i Europejskich Ram Kwalifikacji	9. Full qualification at Polish Qualifications Framework and European Qualifications Framework level seven
10. Kwalifikacja pełna na poziomie ósmym Polskiej Ramy Kwalifikacji i Europejskich Ram Kwalifikacji	10. Full qualification at Polish Qualifications Framework and European Qualifications Framework level eight
11. Minimum programowe	11. Programme minimum
12. Nazwy zrealizowanych przedmiotów w oryginalnym brzmieniu	12. Names of completed courses in their original wording
13. Plan studiów	13. Study plan
14. Polska Rama Kwalifikacji	14. Polish Qualifications Framework
15. Potwierdzenie efektów uczenia się	15. Confirmation of learning outcomes
16. Profil studiów: - ogólnoakademicki - praktyczny	16. Profile of study: - General Academic (Programme) - Practical (Programme)
17. Program studiów	17. Programme of studies
18. Przedmioty zrealizowane w ramach programu studiów	18. Courses completed as part of the study program
19. Standardy kształcenia	19. Education standards
20. Wymagania	20. Requirements
21. Wymagania programowe	21. Programme requirements
22. Zintegrowany System Kwalifikacji	22. Integrated Qualifications System

XIII. Inne dotyczące egzaminu:**XIII. The other about examination:**

1. Data egzaminu dyplomowego	1. Date of diploma examination
2. Egzamin	2. Examination
3. Egzamin dyplomowy	3. Diploma examination
4. Egzamin komisyjny	4. Examination in front of the Board
5. Egzamin pisemny	5. Written examination
6. Egzamin poprawkowy	6. Resit examination
7. Egzamin ustny	7. Oral examination
8. Egzamin wstępny	8. Entrance examination
9. Egzamin z rysunku	9. Drawing examination

10. Komisja egzaminu dyplomowego	10. Diploma Examination Commission
11. Obrona pracy dyplomowej	11. Defense of the diploma thesis
12. Ocena pracy dyplomowej	12. The grade for the diploma thesis
13. Ocena z egzaminu dyplomowego/ Ocena egzaminu dyplomowego	13. The grade for diploma examination
14. Praca dyplomowa	14. Diploma thesis
15. Praca poufna	15. Confidential thesis
16. Promotor	16. Supervisor
17. Protokół egzaminu dyplomowego	17. Diploma Examination Protocol
18. Protokół egzaminu dyplomowego inżynierskiego	18. Engineering Diploma Examination Protocol
19. Protokół egzaminu dyplomowego licencjackiego	19. Bachelor's Diploma Examination Protocol
20. Protokół egzaminu dyplomowego magisterskiego	20. Master's Diploma Examination Protocol
21. Przewodniczący	21. Chairman
22. Recenzent	22. Reviewer
23. Tytuł pracy inżynierskiej	23. Title of the Engineering diploma thesis
24. Tytuł pracy licencjackiej	24. Title of the Bachelor's diploma thesis
25. Tytuł pracy magisterskiej	25. Title of the Master's diploma thesis
26. Tytuł/temat pracy dyplomowej	26. Title of diploma thesis

XIV. Różne:**XIV. Miscellaneous:**

1. Absolwent	1. Graduate
2. Dane o studencie	2. Student's details
3. Data i miejsce urodzenia	3. Date and place of birth
4. Data zaliczenia	4. Date of credit
5. Decyzja o skreśleniu z listy studentów	5. Decision to strike a student off the register
6. Doktorant	6. PhD student
7. Dyplom	7. Diploma
8. Dyplomant	8. Degree candidate
9. Dziekanat	9. Dean's Office
10. Imię	10. Name
11. Informacje na temat przetwarzania danych osobowych znajdują się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Politechniki Poznańskiej	11. Information about the processing of personal data can be found on the website of Public Information Bulletin of the Poznan University of Technology
12. Jednostka organizacyjna: a) Wydział b) Instytut c) Zakład	12. Organisational Unit: a) Faculty b) Institute c) Division
13. Legitymacja studencka	13. Student's card
14. Nagrody	14. Awards
15. Nazwisko	15. Surname
16. Numer albumu	16. Student ID No./ Student identification number
17. Numer dyplomu	17. Diploma number
18. Numer i kraj wydania dokumentu tożsamości	18. Identity document number and country of issue
19. Osoba niepełnosprawna/ osoba z niepełnosprawnościami	19. Disabled person/ a person with disability

20. Pan(i) AAA nr albumu XXX zostaje skreślony(a) z listy studentów	20. Mr/Mrs AAA student ID No. XXX is struck off the student register
21. Pieczęć imienna	21. Name stamp
22. Pieczęć urzędowa uczelni	22. Official stamp of Higher Education Institution
23. Podpis	23. Signature
24. Podpis osoby upoważnionej	24. Signature of the authorized person
25. Podpis zatwierdzony elektronicznie	25. Signature electronically approved
26. Ponowne rozpatrzenie sprawy	26. Reconsideration
27. Powodem skreślenia było	27. The reason for striking off was
28. Program studiów określający efekty uczenia się zawiera Uchwała	28. The programme of study specifying the learning outcomes is contained in The Resolution
29. Przedmiot	29. Subject area/ Course
30. Przyporządkowanie kierunku do dyscypliny określa Uchwała nr.	30. The assignment of a field to the discipline is set out in Resolution No.
31. Publiczna uczelnia wyższa	31. Public Higher Education Institution
32. Rozmowa kwalifikacyjna	32. Interview
33. Semestr letni	33. Summer semester
34. Semestr zimowy	34. Winter semester
35. Słuchacz studiów podyplomowych	35. Postgraduate student
36. Student	36. Student
37. Suplement do dyplomu	37. Diploma supplement
38. Ślubowanie	38. Vow
39. Świadectwo	39. Certificate
40. Test kwalifikacyjny	40. Qualification test
41. Uchwała nr.. Senatu Akademickiego Politechniki Poznańskiej z dnia.. w sprawie przyporządkowania kierunków studiów do dyscyplin naukowych	41. Resolution No. ... of the Academic Senate of Poznan University of Technology of.. regarding the assignment of fields of study to scientific disciplines
42. Uchwała znajduje się na stronie BIP Uczelni w zakładce Programy Studiów pod nazwą kierunku	42. The Resolution can be found on the University's Public Information Bulletin (BIP) website in the Programme of studies tab under the name of the field of study
43. Uczelnia	43. Higher Education Institution
44. Uniwersytet	44. University
45. Wydany	45. Issued
46. Wydany w RP	46. Issued in the Republic of Poland
47. Zaliczenie	47. Credit
48. Zaliczenie komisyjne	48. Commission credit
49. Zaliczenie poprawkowe	49. Credit amendment
50. Zarządzenie	50. Ordinance